

## OLAĞAN DEVRE XXIX. SALI

---

### TANRI'YI ÖVMEYE DAVET

**Nak.** Rab büyük kraldır, gelin ona tapınalım.

**Davet Mezmuru:**

### Mezmun 95 Tanrı'yı övmeye davet

*"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (İbr. 3, 13)*

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; \*  
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,  
Şükranla huzuruna çıkalım, \*  
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Tanrı'dır, \*  
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.  
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. \*  
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, \*  
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.  
Gelin tapınalım, eğilelim. \*  
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Tanrımız'dır, †  
Bizse O'nun otlağının halkı, \*  
Elinin altındaki koyunlarız.  
Bugün sesini duyarsanız, \*  
Meriva'da, o gün çölde,  
Massa'da olduğu gibi, \*  
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşı, \*  
Atalarınız orada beni sınıayıp denediler.  
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, \*  
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †  
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: \*  
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
-Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

---

**Nak.** Rab büyük kraldır, gelin ona tapınalım.

## Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

### İLAHİ

Ey Kutsal Peder, dinle  
yüce adını öven  
müminlerin sesini,

Zincirlerimizi kes,  
ıslah et yaraları,  
suçlarımızı affet.

Ne olurduk biz sensiz!  
günah derinliğinde  
karanlıkta oturduk.

Her şeye kadir Kolun  
Götürsün kurtuluşa,  
Barışın limanına.

Şan, övgü Mesih İsa'ya,  
Peder'le, Kutsal Ruh'la  
çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Rab yoksul olanın hakkını verir.

### MEZMUR 10,1-18 (9B, 22-32) Dua ve şükran

*Ne mutlu size, ey yoksullar! Çünkü Tanrı'nın Egemenliği sizindir. (Lk. 6, 20)*

### I (1-11)

Ya Rab, neden uzak duruyorsun, \*  
Sıkıntılı günlerde kendini gizliyorsun?  
Kötüler gururla mazlumları avlıyor, \*  
Mazlumlar kötülerin kurduğu tuzığa düşüyor.

Kötü insan içindeki isteklerle övünür, †  
Açgözlü insan Rab'be lanet okur, \*  
Onu hor görür.

Kendini beğenmiş kötü insan Tanrı'ya yönelmez, †

Hep, “Tanrı yok!” diye düşünür. \*  
Kötülerin yolları her zaman başarıya götürür.

Öyle yücedir ki senin yargıların, \*  
Kötüler anlayamaz, düşmanına burun kıvrırır.  
İçinden, “Ben sarsılmam” der, \*  
“Hiçbir zaman sıkıntıya düşmem.”

Ağzı lanet, hile ve zulüm dolu, \*  
Dilinin altında kötülük ve fesat saklı.

Köylerin çevresinde pusu kurar, †  
Masumu gizli yerlerde öldürür, \*  
Çaresizi sinsice gözler.

Gizli yerlerde pusuya yatar \*  
Çalılıktaki aslan gibi,  
Kapmak için mazlumu bekler \*  
Ve ağına düşürüp yakalar.  
Kurbanları çaresiz çöker, \*  
Saldıranın üstün gücü altında ezilir.  
Kötü insan içinden, “Tanrı unuttu” der, \*  
“Örttü yüzünü, asla göremez.”

1. Nak. Rab yoksul olanın hakkını verir.

2. Nak. Rab, sen mütevazıların acı ve sıkıntılarını bilirsin.

## II (12-18)

Kalk, ya Rab, kaldır elini, ey Tanrı! \*  
Mazlumları unutma!  
Neden kötü insan seni hor görsün, \*  
İçinden, “Tanrı hesap sormaz” desin?

Oysa sen sıkıntı ve acı çekenleri görürsün, \*  
Yardım etmek için onları izlersin;  
Çaresizler sana dayanır, \*  
Öksüzün yardımcısı sensin.

Kötünün, haksızın kolunu kır, \*  
Sormadık hesap kalmasın yaptığı kötülükten.  
Rab sonsuza dek kral kalacak, \*  
Uluslar onun ülkesinden temizlenecek.

Mazlumların dileğini duyarsın, ya Rab, †  
Yüreklendirirsin onları, \*

Kulağın hep üzerlerinde;

Öksüze, düşküne hakkını vermek için, \*  
Bir daha dehşet saçmasın ölümlü insan.

**2. Nak.** Rab, sen mütevazıların acı ve sıkıntılarını bilirsin.

**3. Nak.** Rab'bin sözleri ateşte arıtılmış gümüş gibi pakdır.

### **MEZMUR 12 (11) Zulüm görenin duası**

*Peder Tanrı, biz yoksullar için Oğlunu göndermeyi uygun buldu. (Aziz Augustinus)*

(1-8)

Kurtar beni, ya Rab, sadık kulun kalmadı, \*  
Güvenilir insanlar yok oldu.  
Herkes birbirine yalan söylüyor, \*  
Dalkavukluk, ikiyüzlülük ediyor.

Sustursun Rab dalkavukların ağzını, \*  
Büyüklenen dilleri.

Onlar ki, "Dilimizle kazanırız, †  
Dudaklarımız emrimizde, \*  
Kim bize efendilik edebilir?" derler.

"Şimdi kalkacağım" diyor Rab, \*  
"Çünkü mazlumlar eziliyor,  
Yoksullar inliyor, \*  
Özledikleri kurtuluşu vereceğim onlara."

Rab'bin sözleri pak sözlendir; †  
Toprak ocakta eritilmiş, \*  
Yedi kez arıtılmış gümüşe benzer.

Sen onları koru, ya Rab, \*  
Bu kötü kuşaktan hep uzak tut! -  
İnsanlar arasında alçaklık rağbet görünce, \*  
Kötüler her yanda dolaşır oldu.

**3. Nak.** Rab'bin sözleri ateşte arıtılmış gümüş gibi pakdır.

¥ Rab alçakgönüllülere doğru yolda rehber olur.

¶ O, yoksul olanlara yolunu öğretir.

## BİRİNCİ OKUMA

Ester Kitabından

4, 1-8.8a. 9-17

### *İmanda yaşanan doğruluk*

Mordekay olup bitenleri öğrenince giysilerini yırttı, çula sarınıp başından aşağı kül döktü, yüksek sesle ve acıyla feryat ederek kent merkezine geldi. Varıp sarayın kapısında durdu. Çünkü çula sarınmış hiç kimse bu kapıdan içeri giremezdi. Kralın buyruğunun ve fermanının ulaştığı her ilde Yahudiler büyük yas tuttular, ağlayıp feryat ettiler, oruç tuttular. Birçoğu da çula sarınıp kül içinde yattı.

Hizmetçileriyle haremağaları gelip Mordekay'ın durumunu anlatınca, Kraliçe Ester çok sarsıldı. Çulunu çıkartıp giyinmesi için Mordekay'a giysiler gönderdi, ama Mordekay bunları kabul etmedi.

Bunun üzerine Ester kralın kendi hizmetine atadığı haremağalarından biri olan Hatak'ı çağırttı; Mordekay'dan ne olup bittiğini ve nedenini öğrenmesini buyurdu. Hatak saray kapısının açıldığı kent meydanına, Mordekay'ın yanına gitti. Mordekay başına gelen her şeyi ona anlattı. Yahudiler'in yok edilmesi için Haman'ın saray hazinesine vaat ettiği paranın miktarını bile tam tamına ona bildirdi. Ester'e gösterip açıklaması için Sus'ta yayımlanan, Yahudiler'in kökünün kurutulmasını isteyen fermanın bir kopyasını da ona verdi. Ester'in krala çıkmasını, ondan merhamet dileyip kendi halkı için yalvarmasını istedi.

Hatak geri dönüp Mordekay'ın söylediklerini Ester'e bildirdi. Ester Mordekay'a şu haberi götürmesini buyurdu:

"Kralın bütün adamları ve illerinde yaşayan halk biliyor ki, çağrılmadan sarayın iç avlusuna girip kralın yanına yaklaşan her erkek ya da kadın için tek bir ceza vardır. Kral altın esasını uzatıp canlarını bağışlamadıkça bu kişiler ölüme çarptırılır. Ben de otuz gündür kralın huzuruna çağrılmış değilim."

Ester'in bu sözleri kendisine iletilince, Mordekay ona şu yanıtı götürmelerini istedi: "Sarayda yaşadığın için bütün Yahudiler içinde kurtulacak tek kişinin sen olacağını sanma. Şu anda susarsan, Yahudiler'e yardım ve kurtuluş başka yerden gelecektir; ama sen ve babanın ev halkı yok olacaksınız. Kim bilir, belki de böyle bir gün için kraliçe oldun."

Bunun üzerine Ester Mordekay'a şu yanıtı gönderdi: "Git, Sus'taki bütün Yahudiler'i topla; benim için oruç tutun; üç gün, üç gece hiçbir şey yemeyin, içmeyin. Hizmetçilerimle ben de sizin gibi oruç tutacağız. Ardından, kurala aykırı olduğu halde kralın huzuruna çıkacağım; ölürsem ölürüm."

Mordekay oradan ayrıldı ve Ester'in söylediği her şeyi yaptı.

## RESPONSORIUM

Bkz. Es. 4, 17t; Tb. 13:2;Yud. 6,19

¥ Ey Rab, senden başka umudum yok, sen cezalandırır ve merhamet edersin, \* acı çeken halkının günahlarını affet.

¶ Göğü ve yeri yaratan sen, halkımızın düşkünlüğüne bak, \* acı çeken halkının günahlarını affet.

## İKİNCİ OKUMA

Episkopos Aziz Augustinus'un Proba'ya Mektubundan

(Lett. 130, 11, 21-12, 22; CSEL 44, 63 – 64))

### *Pederimiz*

Sözcüklere gereksinimimiz vardır. Böylece isteyeceklerimizi anımsıyoruz ve görüyoruz. Rabbe bilgi vermek ya da onu yumuşatmak için sözcüklerin gerekli olduğunu sanmayalım.

Böylece "Adın yüceltilsin" derken, her zaman kutsal olan adının insanlar tarafından da kutsal sayılmasını diliyoruz. Bu konuda kendimizi yüreklendiriyoruz; yani adının küçümsenmemesini diliyoruz. Bundan faydalanacak olan Tanrı değil, insanlardır.

"Hükümdarlığın gelsin" dediğimiz zaman, bu hükümdarlığa olan arzumuzu arttırıyoruz. Bizim için gelsin ve biz orada saltanat süre-bilelim diye; hükümdarlığın, istesek de istemesek de elbette gelecektir.

"Göklerde olduğu gibi yeryüzünde de senin isteğin olsun" derken, böyle bir boyun eğmeyi kendimiz için istiyoruz. Böylece onun isteği göklerde melekleriyle yerine getirildiği gibi, bizim içimizde de gerçekleşsin.

"Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver" derken, bugünün anlamı, "Şimdiki zamandır." Gereksinmemizi isterken en iyisi olan ekmek-ten söz ediyoruz ya da inanlıların dinsel eylemini istiyoruz. Bu zamanda mutluluğu değil de, ebedi mutluluğu elde etmek için şimdi-ki zamanda bu bize gereklidir.

"Bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi sen de bağışla suçları-mızı" derken, isteklerimizin ve dileklerimizin yerine getirilmesi için ne yapmamız gerektiğini kendimize anımsatıyoruz.

"Bizi günah işlemekten koru" derken, neler dilememiz gerektiğini kendimize anımsatıyoruz. Aldatıcı bir günah eğilimine kapılmayalım ya da büyük günaha girip boyun eğmeyelim. Çünkü o zaman tanrısal yardımdan yoksun kalırız.

"Bizi kötülükten kurtar" derken, burada hiçbir kötülükle karşılaşmayacağımızı ve acı çekmeyeceğimizi sanmamamız gerektiğini kendimize anımsatıyoruz. Rabbe yöneltile duada bu son dilek o denli yoğundur ki, herhangi bir yıkımla karşılaşan Hristiyan kişi, bu dilekle yakınmasını dile getirir. Gözyaşı döker, onunla başlar, oyalanır ve duasını bu dilekle bitirir. Gerçekleri belleğimize emanet etmek için bu sözcüklere gereksinmemiz vardı.

Çünkü değişik sözcükler kullandığımız zaman, dua eden kişinin yüreği kendi içindekileri anlamak için bunu yapsa ya da içini dökmek için bu sözcüklere bağlansa da, Rabbin bu duasında olanların dışında bir şey söylemiş olmayız. Kuşkusuz gerektiği gibi doğru dua etmemiz koşuluyla. İncil'e uygun bu duaya aykırı bir şey söylediğimiz zaman, bu dua yasak olmasa bile tenseldir. Bu duanın yasak olmadığı nasıl söylenebilir bilmiyorum. Çünkü Kutsal Ruh'-la yeniden doğan insanlara yaraşan tek dua, ruhsal duadır.

## RESPONSORIUM

Bkz. 2. Mak. 2, 5.3

¥ Dualarınızı duysun, sizinle uzlaşsın \* ve kötü zamanda sizi bırakmasın.

¶ Hepinize O'na tapınacak ve istekleri doğrultusunda davranacak yürek versin \* ve kötü zamanda sizi bırakmasın.

## İncil: Luka 12, 35-38

"Kuşaklarımız belinizde bağlı ve kandilleriniz yanar durumda hazır olun. Düğün şenliğinden dönecek olan efendilerinin gelip kapıyı çaldığı an kapıyı açmak için hazır bekleyen köleler gibi

olun. Efendileri geldiğinde uyanık bulunan kölelere ne mutlu! Size doğrusunu söyleyeyim, efendileri beline kuşağını bağlayacak, kölelerini sofraya oturtacak ve gelip onlara hizmet edecek. Efendi gecenin ister ikinci, ister üçüncü nöbetinde gelsin, uyanık bulacağı kölelere ne mutlu!

### DUA

Ebedi ve Kadir Allah, içimizde cömert ve imanlı bir kalp yarat, böylece ruhta saf ve bağlılık dolu bir ruhla daima hizmet edebilelim. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

### Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

### İLAHİ

Gecenin gölgesi dağılıyor.  
Ufukta yeni şafak doğuyor.  
Ruhumuz uyumla hep alkışlar  
Nurların Tanrısını  
İyilik Kanağı yüce Peder,  
Kutsal Ruh'la Oğlun topladığı  
Kilise'ne bereketlerini  
Hep cömertçe bağışla. Âmin

1. Nak. Rab'bin dağına kim çıkacak? Elleri masum ve yüreği temiz olan.

Aşağıdaki mezmur başlangıç mezmuru olarak söylendiyse, onun yerine Mezmur 95 okunur.

### MEZMUR 24 (23) Rab mabedine giriyor.

*Rab Mesih İsa göğe yükseldiğinde göğün kapıları açıldı. (Aziz Ireneus)*

Rab'bindir yeryüzü ve içindeki her şey,\*  
Dünya ve üzerinde yaşayanlar;  
Çünkü odur denizler üzerinde onu kuran,\*  
Sular üzerinde durduran.

Rab'bin dağına kim çıkabilir, \*  
Kutsal yerinde kim durabilir?

Elleri pak, yüreği temiz olan, †  
Gönlünü putlara kaptırmayan, \*

Yalan yere ant içmeyen.

Rab kutsar böylesini, \*  
Kurtarıcısı Tanrı aklar.

Ona yönelenler, †  
Yakup'un Tanrısı'nın yüzünü arayanlar \*  
İşte böyledir.

Kaldırın başınızı, ey kapılar! †  
Açılın, ey eski kapılar! \*  
Yüce Kral girsin içeri!

Kimdir bu Yüce Kral? †  
O Rab'dir, güçlü ve yiğit, \*  
Savaşta yiğit olan Rab.

Kaldırın başınızı, ey kapılar! †  
Açılın, ey eski kapılar! \*  
Yüce Kral girsin içeri!

Kimdir bu Yüce Kral? †  
Her şeye Egemen \*  
Rab'dir bu Yüce Kral!

**1. Nak.** Rab'bin dağına kim çıkacak? Elleri masum ve yüreği temiz olan.

**2. Nak.** Rab'be hamdedin; onun önünde adaletle yürüyün.

**EZGİ: Tobit 13, 1-8 (2-10a) Tanrı cezalandırır ve kurtarır.**

*Rabbimiz İsa Mesih'in Tanrısı ve Babası'na övgüler olsun. Çünkü O büyük merhametiyle yeniden doğmamızı sağladı. (1. Pe. 1, 3)*

Sonsuza dek yaşayan Tanrı'ya hamdolsun, \*  
çünkü onun saltanatı tüm çağlarda sürer!  
O, hem cezalandırır hem bağışlar; \*  
insanları ölümler ülkesinin sonsuzluğuna gönderir;

ardı sıra onları oradan çekip alır; †  
sonunda yok eder; \*  
onun elinden kurtuluş yoktur.

Onu övdüğünüzü tüm uluslara duyurun, \*  
sizler ki İsrail oğullarısınız!  
Çünkü o, onların arasında yaşamamızı sağlayarak, \*  
bu konuda da size yüceliğini göstermiştir.



Tüm yaşıyan varlıkların önünde onu övün; †  
O üstadımızdır, Tanrımızdır \*  
babamızdır, sonsuza dek Tanrı'dır.

Günahlarınız için sizi cezalandırmasına karşın, \*  
hepinize acıyacaktır;  
çeşitli uluslara yayılmış sizleri \*  
bir araya toplayacaktır.

Tüm yüreğinizle ve tüm gönlünüzle ona dönerseniz, \*  
ona karşı dürüst davranırsanız,  
o da size dönecektir, \*  
artık yüzünü sizden gizlemeyecektir.

Size ne denli iyi davrandığını düşünün, \*  
ona yüksek sesle şükredin.  
Herkesin hakkını gözeten Rab'binize hamdedin, \*  
o ki her çağda saltanat sürüyor, onu yüceltin.

Ben, bu ülkede sürgündeyken onu övüyorum; †  
günah işlemiş olan bir ulusa \*  
onun gücünü ve yüceliğini bildiriyorum.

Günah işleyenler, ona dönün; \*  
ona karşı tutumunuz dürüst olsun;  
olabilir ki size karşı sevecen davranıp \*  
size acıyacaktır.

Bana gelince, Tanrı'yı övüyorum \*  
ve ruhum, göklerin sultanı için kıvanç duyuyor.  
İzin ver de herkes onun yüceliğini anlatsın. \*  
Yeruşalim'de övülsün.

**2. Nak.** Rab'be hamdedin; onun önünde adaletle yürüyün.

**3. Nak.** Ey dürüst kimseler, Rab'be alkış tutun! Doğru insana onu övmek yaraşır. †

### **MEZMUR 33 Tanrı takdirine ilahi**

*Her şey onun aracılığıyla yaratıldı (Yu. 1,3)*

Ey doğru insanlar, Rab'be sevinçle haykırın! \*  
Dürüslere onu övmek yaraşır.  
Lir çalarak Rab'be şükredin \*  
On telli çenk eşliğinde onu ilahilerle övün.

Ona yeni bir ezgi söyleyin \*  
Sevinç çığlıklarıyla sazınızı konuşturun.

Çünkü Rab'bin sözü doğrudur, \*  
Her işi sadakatle yapar.

Doğruluğu, adaleti sever, \*  
Rab'bin sevgisi yeryüzünü doldurur.  
Gökler Rab'bin sözüyle, \*  
Gök cisimleri ağzından çıkan solukla yaratıldı.

Deniz sularını bir araya toplar, \*  
Engin suları ambarlara depolar.

Bütün yeryüzü Rab'den korksun, \*  
Dünyada yaşayan herkes ona saygı duysun.†  
Çünkü o söyleyince, her şey var oldu; \*  
O buyurunca, her şey belirdi.

Rab, ulusların planlarını bozar, \*  
Halkların tasarılarını boşa çıkarır.  
Ama Rab'bin planları sonsuza dek sürer, \*  
Yüreğindeki tasarılar kuşaklar boyunca değişmez.

Ne mutlu Tanrısı Rab olan ulusa, \*  
Kendisi için seçtiği halka!  
Rab göklerden bakar, \*  
Bütün insanları görür. –

Oturduğu yerden, \*  
Yeryüzünde yaşayan herkesi gözler.  
Herkesin yüreğini yaratan, \*  
Yaptıkları her şeyi tartan odur.

Ne büyük ordularıyla zafer kazanan kral var, \*  
Ne de büyük gücüyle kurtulan yiğit.  
Zafer için at boş bir umuttur, \*  
Büyük gücüne karşın kimseyi kurtaramaz.

Ama Rab'bin gözü kendisinden korkanların, \*  
Sevgisine umut bağlayanların üzerindedir;  
Böylece onları ölümden kurtarır, \*  
Kıtlıkta yaşamalarını sağlar.

Umudumuz Rab'dedir, \*  
Yardımcımız, kalkanımız odur.  
Onda sevinç bulur yüreğimiz, \*  
Çünkü onun kutsal adına güvenimiz.

Madem umudumuz sende, \*  
Sevgin üzerimizde olsun, ya Rab!

**3. Nak.** Ey dürüst kimseler, Rab'be alkış tutun! Doğru insana onu övmek yaraşır. †

### KISA OKUMA

Romalılar 13, 11b-13a

Bunu, yaşadığınız zamanın bilincinde olarak yapın. Artık sizin için uykudan uyanma saati gelmiştir. Çünkü şu anda kurtuluşumuz ilk iman ettiğimiz zamankinden daha yakındır. Gece ilerledi, gündüz yaklaştı. Bunun için karanlığın işlerini üzerimizden atıp ışığın silahlarını kuşanalım. Gün ışığında olduğu gibi, saygın bir yaşam sürelim.

### KARŞILIKLI HAMDETME

☩ Tanrım, kurtuluş kayam sensin, \* ümidim sendedir.

Tanrım, kurtuluş kayam sensin, \* ümidim sendedir.

☩ Benim sığınağım ve savunucum sensin, \* ümidim sendedir.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Tanrım, kurtuluş kayam sensin, \* ümidim sendedir.

### Benediktus

Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı, kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

### Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Tanrısı Rab'be övgüler olsun! †  
Çünkü halkının yardımına gelip \*  
onları fidyeye kurtardı.

Eski çağlardan beri \*  
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,  
Kulu Davut'un soyundan \*  
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;  
Düşmanlarımızdan, †  
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden \*  
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek \*  
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †  
Ve ömrümüz boyunca \*  
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair \*  
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.  
Sen de, ey çocuk, \*  
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere \*  
önünden gidecek .  
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla\*  
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Tanrımız'ın yüreği \*  
merhamet doludur.  
O'nun merhameti sayesinde, \*  
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde \*  
yaşayanlara ışık saçmak  
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere \*  
Yardımaımıza gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

### Benediktus

Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı, kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi.

### YAKARMALAR

İmanımızın baş kâhini olan Mesih İsa, bizi de kutsal çağrısına kattı. Övgülerimizi sunarak onu yüceltelim:

*Ya Rab, Kurtarıcımız ve Tanrımız sensin.*

Vaftizle ebedî kâhinliğine bizi katan ey şanlı Kral,  
- övgü kurbanını sunabilmemiz için bizi kutsal kıl.  
Lütfunun aracılığıyla senin bizde, bizim de sende kalmamız için  
- emirlerini daima yerine getirmemizi sağla.  
Bilgelüğünün devamlı bize yardımcı ve bizde etkin olabilmesi için  
- Kutsal Ruhunu bize gönder.  
Bugün hiç kimse bizim yüzümüzden üzüntü duymasın,  
- sevinç ve barış vermemiz sağla.

Göklerdeki Pederimiz,  
adın yüceltilsin,  
hükümdarlığın gelsin,  
göklerde olduğu gibi  
yeryüzünde de senin isteğın olsun.  
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,  
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,  
sen de bağışla suçlarımızı,  
bizi günah işlemekten kuru  
ve kötülükten kurtar.

### DUA

Ey Rab, Kilisenin övgü dualarını hoşnutlukla kabul et, ışığın görkemine çağırıldığın bizleri kötülük telkinlerinden kurtar ve sevginle ruhumuzun derinliklerini aydınlat. Bunu seninle ve

Kutsal Ruh'la birlikte Őimdi ve ebediyen hűkmeden Ođlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Sabah Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

### Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a Şan ve Şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, Şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

### Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLAHİ

İŞte, yüce Kutsal Ruh,  
Peder ve Oğul ile  
Kalplere ıŐıđını  
Saçmaya geldiđin an.

Dilimiz ve kalbimiz,  
Gücümüz, hayatımız  
Her zaman ve her yerde  
Sevgin ile tutuŐsun.

Her zaman yaşayan sen,  
Ey yüce, Kutsal Peder,  
Ođlunla, Kutsal Ruh'la  
Dualarımı dinle. Âmin.

### Öğlen (Hora Sesta)

İLAHİ

Gün ıŐıkla doludur  
Ve dünya görkeminde;  
İŐıđın Yaradanı,  
Taparız sana, Tanrı!

Günah'ın ve öfkenin  
Alevlerini söndür;  
Kalpleri aşkla doldur,  
BarıŐtır bizi sana.

Her Şeye kadir Peder,  
Kabul et duamızı;  
Kutsal Ruh'la Oğlun'da  
Őükürler olsun sana. Âmin.

## Öğleden Sonra (Hora Nona)

İlahi

Kudretli, yüce çoban,  
Bize yolunu göster;  
Bu kısa günden sonra  
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden  
Kalbimiz seni tanır  
Ve sevginin özlemi  
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı  
Yüzümüze parlansın;  
Ebedi ışığına  
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

**1.Nak.** Ne mutlu Rab'bin yasasını izleyen kişiye.

**MEZMUR 119, 1-8 I (118) (Alef) Tanrı'nın Yasa hakkındaki sözü üstüne düşünceler**  
*Tanrı'yı sevmek O'nun buyruklarını yerine getirmek demektir. (1. Yu. 5, 3)*

Ne mutlu yolları temiz olanlara, \*  
Rab'bin yasasına göre yaşayanlara!  
Ne mutlu onun öğütlerine uyanlara, \*  
Bütün yüreğiyle ona yönelenlere!

Hiç haksızlık etmezler,\*  
Onun yolunda yürürler.  
Koyduğun koşullara \*  
Dikkatle uyulmasını buyurdun.

Keşke kararlı olsam \*  
Senin kurallarına uymakta!-  
Hiç utanmayacağım, \*  
Bütün buyruklarını izledikçe.

Şükredeceğim sana temiz yürekle, \*  
Adil hükümlerini öğrendikçe.  
Kurallarını yerine getireceğim, \*  
Bırakma beni hiçbir zaman!

**1. Nak.** Ne mutlu Rab'bin yasasını izleyen kişiye.

2.Nak. Yüreğim kurtarışınla coşsun.

### MEZMUR 13 (12) Denenmelerde dürüst olanın ağlayışı

*Tanrı, umutla dolup taşmanız için iman yaşamınızda sizleri tam bir sevinç ve esenlikle doldursun. (Rom. 15, 13)*

Ne zamana dek, ya Rab, \*  
Sonsuza dek mi beni unutacaksın?

Ne zamana dek yüzünü benden gizleyeceksin? †  
Ne zamana dek içimde tasa, \*  
Yüreğimde hep keder olacak?

Ne zamana dek düşmanım bana üstün çıkacak? \*  
Gör halimi, ya Rab, yanıtla Tanrım,  
Gözlerimi aç, ölüm uykusuna dalmayayım. \*  
Düşmanlarım, “Onu yendik!” demesin,

Sarsıldığımda hasımlarım sevinmesin. \*  
Ben senin sevgine güveniyorum,

Yüreğim kurtarışınla coşsun. †  
Ezgiler söyleyeceğim sana, ya Rab, \*  
Çünkü iyilik ettin bana.

2.Nak. Yüreğim kurtarışınla coşsun.

3. Nak. Tanrı günaha düşmüş insanlığa kurtarışını gösterdi.

### MEZMUR 14 (13) Kötülerin aptallığı

*Günahın çoğaldığı yerde Tanrı'nın lütfu daha da çoğaldı. (Rom. 5, 20)*

Akılsız içinden, “Tanrı yok!” der. †  
İnsanlar bozuldu, iğrençlik aldı yürüdü, \*  
İyilik eden yok.

Rab göklerden bakar oldu insanlara, \*  
Akıllı, Tanrı'yı arayan biri var mı diye.  
Hepsi saptı, Tümü yozlaştı, \*  
İyilik eden yok, Bir kişi bile!

Suç işleyenlerin hiçbiri görmüyor mu? †  
Halkımı ekmek yer gibi yiyor, \*  
Rab'be yakarmıyorlar.

Dehşete düşecekler yeryüzünde, \*  
Çünkü Tanrı doğruların yanındadır.  
Mazlumun tasarılarını boşa çıkarırdınız, \*  
Ama Rab onun sığınağıdır.

Keşke İsrail'in kurtuluşu Siyon'dan gelse! †  
Rab halkımı eski gönencine kavuşturunca, \*  
Yakup soyu sevinecek, İsrail halkı coşacak.

3. Nak. Tanrı merhametini hepsine göstermek için sözdinlemezliğin tutsağı kıldı.

Diğer saatlerde kullanılacak olan alternatif mezmurlar için s.

## Öğleden Önce

### KISA OKUMA

Yeremya 17, 7-8

Ne mutlu Rab'be güvenen insana, güveni yalnız Rab olana. Böylesi su kıyılarına dikilmiş ağaca benzer, köklerini akarsulara salar. Sıcak gelince korkmaz, yaprakları hep yeşildir. Kuraklık yılında kaygılanmaz, meyve vermekten geri durmaz.

¥ Masum olarak yürü ve Rab'be güven,  
¶ O seni iyiliklerle dolduracaktır.

### DUA

Her Şeye Kadir, ebedi Tanrı, Paraklet Kutsal Ruhun'u havarilerine gönderdiğin bu üçüncü saatte, bizim kalplerimize de sevginin yaşayan ateşini gönder. Böylece bütün insanların önünde sana sadık tanıklar olalım. Bunu Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

## Öğle

### KISA OKUMA

Özdeyişler 3, 13-15

Bilgelige erişene, aklı bulana ne mutlu! Gümüş kazanmaktansa onu kazanmak daha iyidir. Onun yararı altından daha çoktur. Daha değerlidir mücevherden, dileyeceğin hiçbir şey onunla kıyaslanamaz.

¥ Ey Rab, yürekteki gerçeği seversin.  
¶ Kalbime bilgeliği koyan sensin.

### DUA

Her Şeye Egemen Tanrı, bütün insanların tek bir kilisede birlik olmaları için isteğini, Petrus'a açıkladın. Günlük çalışmalarımızı takdis et ki senin evrensel kurtuluş planına hizmet edebilsinler. Bunu Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

## Öğleden Sonra

### KISA OKUMA

Eyüp 5, 17-18

İşte, ne mutlu Tanrı'nın eğittiği insana. Bu yüzden Her Şeye Gücü Yeten'in yola getirişini küçümseme. Çünkü O hem yaralar hem sarar. O incitir, ama elleri sağaltır.

¥ Ey Rab bana merhametine göre davran,  
¶ Bana buyruklarını öğret.



## DUA

Ey Tanrım, kurtuluş yolunu göstermek için meleğini Yüzbaşı Kornelyus'a gönderdin. Dünyanın kurtuluşu için işbirliği ile çalışmak üzere kalplerimizi aç. Böylece Kilisen, bizi ve bütün insanları senin huzuruna taşısın. Bunu Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Gündüz Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

## Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımımıza koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

## İLAHİ

Bu günün batışında,  
ey Kutsal Baba, dinle  
övgü ilahisini.  
Güneşin doğuşunda,  
bağında çalışmaya  
çağırdın hepimizi.  
Şimdi güneş batarken  
çalışkan işçilere  
cömertçe ödül ver,  
Sükunet uzuvlara  
Selamet gönüllere  
Ruhlara huzur sağla.  
Azizlerle birlikte  
Sevincin teminatı  
sönmeyen ışığı ver.  
Peder'e, Oğul'a, Ruh'a  
şan şeref zafer olsun.  
çağlardan çağlara dek . Âmin.

1. Nak. Ya Rab Mesih'ini yücelt ve senin zaferinin ilahisini söyleyeceğiz.

## MEZMUR 20 (19) Kral Mesih'in zaferi için dua

*Rabbın adını çağıran kişi kurtulacaktır. (Ha. İş. 2, 21).*

Sıkıntılı gününde Rab seni yanıtlasın, \*  
Yakup'un Tanrısı'nın adı seni korusun!  
Yardım göndersin sana kutsal yerden,\*  
Siyon'dan destek versin.

Bütün tahıl sunularını anımsasın,\*  
Yakmalık sunularını kabul etsin!  
Gönlünce versin sana,\*

Bütün tasarılarını gerçekleştirsin,

O zaman zaferini \*  
sevinç çılgınlıklarıyla kutlayacağız,  
Tanrımız'ın adıyla sancaklarımızı dikeceğiz.\*  
Rab senin bütün dileklerini yerine getirsin.

Şimdi anladım ki, \*  
Rab meshettiği kralı kurtarıyor,-  
Sağ elinin kurtarıcı gücüyle \*  
Kutsal göklerinden ona yanıt veriyor.

Bazıları savaş arabalarına, †  
Bazıları atlarına güvenir, \*  
Bizse Tanrımız Rab'be güveniriz.

Onlar çöküyor, düşüyorlar; \*  
Bizse kalkıyor, dimdik duruyoruz.  
Ya Rab, kralı kurtar! \*  
Yanıtla bizi sana yakardığımız gün!

**1. Nak.** Ya Rab Mesih'ini yücelt ve senin zaferinin ilahisini söyleyeceğiz.

**2.Nak.** Ey Rab, ezgiler ve ilahilerle senin kudretini öveceğiz.

**MEZMUR 21,2-8. 14 (20)**

*Dirilişte çağlar boyunca yaşam ve yüceliği aldı. (Az. Ireneus)*

Ya Rab, kral seviniyor gösterdiğin güce. \*  
Sevinçten coşuyor verdiğin zaferle!  
Gönlünün istediğini verdin, \*  
Ağzından çıkan dileği geri çevirmedin.

Onu güzel armağanlarla karşıladın. \*  
Başına saf altından taç koydun.  
Senden yaşam istedi, verdin ona: \*  
Uzun, sonsuz bir ömür.

Sağladığın zaferle büyük yüceliğe erişti,\*  
Onu görkem ve büyüklükle donattın.-

Üzerine sürekli bereket yağdırdın, \*  
Varlığınla onu sevince boğdun.

Çünkü kral Rab'be güvenir, \*  
Yüceler Yücesi'nin sevgisi sayesinde sarsılmaz.  
Yüceliğini göster, ya Rab, gücünle!\*

Ezgiler söyleyip ilahilerle öveceğiz kudretini.

**2.Nak.** Ey Rab, ezgiler ve ilahilerle senin kudretini öveceğiz.

**3. Nak.** Rab, Tanrı'mız için bizleri kâhinler yaptın, bir krallık haline getirdin.

**EZGİ Vahiy 4, 11; 5, 9, 10, 12 Kurtulanların ilahisi**

Rab'bimiz ve Tanrımız! \*

Yüceliği, saygıyı, gücü almaya layıksın.

Çünkü her şeyi sen yarattın; \*

Hepsi senin isteğinle yaratılıp var oldu.

Tomarı almaya, \*

Mühürlerini açmaya layıksın!

Çünkü boğazlandın \*

Ve kanınla her oymaktan, her dilden,

Her halktan, her ulustan \*

İnsanları Tanrı'ya satın aldın.

Onları Tanrımız'ın hizmetinde †

Bir krallık haline getirdin, \*

Kahinler yaptın.

Dünya üzerinde \*

egemenlik sürecekler.

Boğazlanmış Kuzu \*

Gücü, zenginliği, bilgeliği, kudreti,

Saygıyı, yüceliği, övgüyü \*

Almaya layıktır.

**3. Nak.** Rab, Tanrı'mız için bizleri kahinler yaptın, bir krallık haline getirdin.

**KISA OKUMA**

**1.Yuhanna 3, 1a,2**

Bakın, Baba bizi o kadar çok seviyor ki, bize “Tanrı'nın çocukları” deniyor. Gerçekten de öyleyiz. Sevgili kardeşlerim, daha şimdiden Tanrı'nın çocuklarıyız, ama ne olacağımız henüz bize gösterilmedi. Ancak, Mesih görüldüğü zaman ona benzer olacağımızı biliyoruz. Çünkü onu olduğu gibi göreceğiz.

**KARŞILIKLI HAMDETME**

☩ Senin Sözün Rabbim, \* ebediyen kalır.

Senin Sözün Rabbim \* ebediyen kalır.

☩ Sadakatın nesiller boyunca sürer, \* ebediyen kalır.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Senin Sözün Rabbim \* ebediyen kalır.

## Magnifikat

Ruhum Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşuyor.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

## Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Tanrı'da sevinir.  
Canım Rab'bi yüceltir; \*  
Ruhum, Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*  
İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*  
O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*  
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †  
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*  
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*  
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*  
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*  
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*  
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

## Magnifikat

Ruhum Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşuyor.

## YAKARMALAR

Çok değerli kanı sayesinde kazanmış olduğu halkının arasında her zaman mevcut olan  
Rabbimiz Mesih İsa'ya dua edelim:  
*Ya Rab, adının şanı için bizi dinle.*

Ey ulusların kralı, halkları ve onların yöneticilerini aydınlat,

- İncil'in ruhuyla uyum içinde çalışmalarını sağla.
- Eski günahın zincirlerini kıran sen,
- kurtulmuş olanları her türlü kölelikten kurtar.
- Gençlerimizin iyilik hizmetinde çalışmalarını
- Hristiyan çağrısına uygun olarak cömertlik ve bilgelik içinde yaşamalarını sağla.
- Çocuklarımızın senin örneğine uygun gelişmesini,
- Tanrı'nın ve insanların önünde bilgelikte ve boyda büyümelerini sağla.
- Ölmüş olan kardeşlerimizi evinin huzuruna kabul et,
- sana dönmeyi ümit ettiğimiz günde, orada seninle birlikte hükmetmemizi sağla.

Göklerdeki Pederimiz,  
adın yüceltilsin,  
hükümdarlığın gelsin,  
göklerde olduğu gibi  
yeryüzünde de senin isteğin olsun.  
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,  
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,  
sen de bağışla suçlarımızı,  
bizi günah işlemekten korusun  
ve kötülükten kurtar.

#### DUA

Her şeye kadir olan Rab Tanrı, sana şükrederiz, bugünün akşamına güvenle ulaşmamızı sağladın; alçakgönüllüce yalvarırız, sana kaldırdığımız ellerimiz gözünde seni memnun eden bir sunu olsun. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

**Akşam Övgüsü, Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.**